



ច្បាប់ CARE

ច្បាប់ ស្តីពី ជំនួយសហគមន៍ ការស្តារឡើងវិញ និងការផ្តល់សិទ្ធិអំណាច

លំហូរនៃដំណើរការនីតិវិធី CARE
ឆ្ពោះទៅកាន់ការព្យាបាល លំនៅឋាន និងការជួយគាំទ្រ

ច្បាប់ CARE អនុញ្ញាតឱ្យបុគ្គលមួយចំនួនអាចដាក់ពន្ធនាគារទៅតុលាការស៊ីវិល ដើម្បីចូលរួមជាមួយអ្នកឆ្លើយតបដែលមានសិទ្ធិទទួលបាននៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធីតុលាការ CARE រួមមានការបង្កើតកិច្ចព្រមព្រៀង CARE ដោយស្ម័គ្រចិត្ត ឬគម្រោង CARE ដែលចេញដីកាបង្គាប់ដោយតុលាការ។ កិច្ចព្រមព្រៀង ឬគម្រោងនេះ រួមមានការព្យាបាលសុខភាពផ្នែកអាកប្បកិរិយា ធនធានលំនៅឋាន និងសេវាកម្មផ្សេងទៀត។

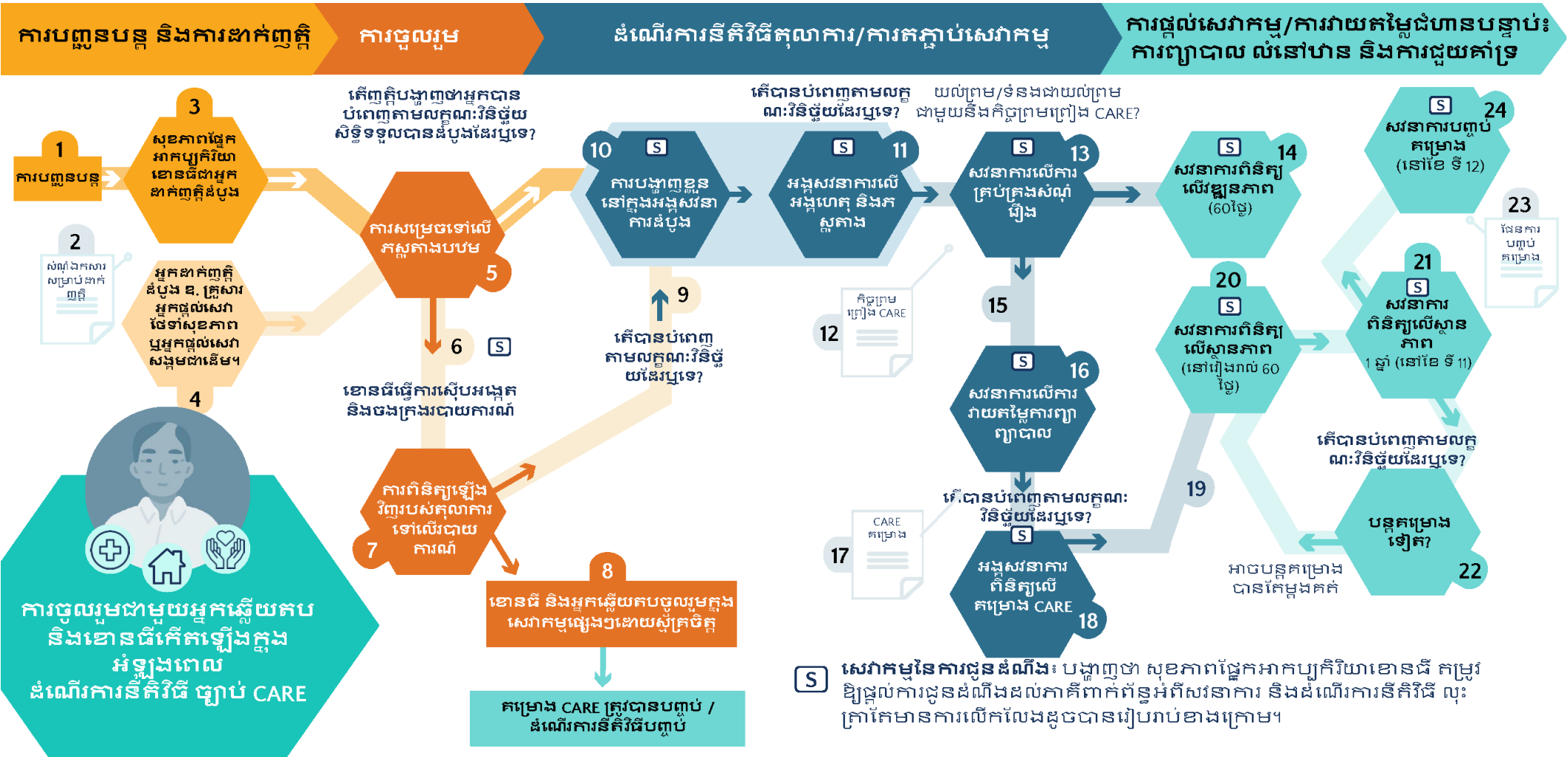
ទិដ្ឋភាពទូទៅនៃលំហូរដំណើរការនីតិវិធីច្បាប់ CARE

លំហូរដំណើរការនីតិវិធីច្បាប់ CARE អនុវត្តទៅតាមវឌ្ឍនភាពក្នុងដំណើរការនីតិវិធី ជំនួយសហគមន៍ ការស្តារឡើងវិញ និងការផ្តល់សិទ្ធិអំណាច (CARE) ដែលមានចែងនៅក្នុងក្រមសុខុមាលភាព និងស្ថាប័នរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា (W&I Code) ផ្នែក 5970-5987។ តុលាការស៊ីវិលថ្មីនេះនឹងផ្តល់នូវមធ្យោបាយជាច្រើនក្នុងការព្យាបាលដល់មនុស្សពេញវ័យដែលមានសិទ្ធិទទួលបាន លើកកម្ពស់ការទទួលបានសេវាកម្ម និងការជួយគាំទ្រផ្នែកសុខភាពអាកប្បកិរិយាតាមសហគមន៍។ មនុស្សពេញវ័យដែលមានសិទ្ធិទទួលបាន គឺជាបុគ្គលដែលមានជំងឺខ្លាចសង្គម និងជំងឺផ្លូវចិត្តផ្សេងទៀតដែលបំពេញតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យមួយចំនួនទាក់ទងនឹងសុខភាព និងសុវត្ថិភាព។

លំហូរនៃដំណើរការនីតិវិធី ច្បាប់ CARE នេះបង្ហាញពីរបៀបដែលសំណុំរឿងអាចដំណើរការតាមរយៈតុលាការស៊ីវិល ដែលគ្របដណ្តប់លើការផ្តល់សេវាសំណុំរឿងដំបូង ការចូលរួម ដំណើរការនីតិវិធីតុលាការ/ការតភ្ជាប់សេវាកម្ម ការផ្តល់សេវាកម្ម និងការវាយតម្លៃសម្រាប់ការបន្តគម្រោង ឬការបញ្ចប់ពិគម្រោង។

នៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធីនេះ មានសមាសភាពចូលរួមជាច្រើន៖ អ្នកឆ្លើយតប ទីប្រឹក្សា តុលាការ ជំនួយការស្ម័គ្រចិត្តរបស់អ្នកឆ្លើយតប ភ្នាក់ងារសុខភាពផ្នែកអាកប្បកិរិយាខោនធី និងអាចមានអ្នកផ្តល់សេវាកម្មផ្សេងទៀតផងដែរ។ ដំណើរការនីតិវិធីច្បាប់ CARE លើកទឹកចិត្តឱ្យមានកិច្ចសហការ និងការព្រមព្រៀងរវាងអ្នកចូលរួមគ្រប់រូប និងលើកកម្ពស់ដំណើរការនីតិវិធីដែលផ្តោតលើមនុស្ស។

លំហូរដំណើរការនីតិវិធី ច្បាប់ CARE



ព័ត៌មានលម្អិតនៃលំហូរដំណើរការនីតិវិធី

សូមធ្វើការប្រៀបធៀបលេខដែលបានផ្តល់ឱ្យនៅទីនេះជាមួយនឹងព័ត៌មានលម្អិតខាងក្រោម ដើម្បីសិក្សាស្វែងយល់បន្ថែមឱ្យកាន់តែច្បាស់អំពីលំហូរនៃដំណើរការនីតិវិធី ច្បាប់ CARE។

លំហូរដំណើរការនីតិវិធី CARE គឺផ្អែកទៅលើលំហូរដំណើរការនីតិវិធី ដែលផ្តល់ដោយ ខោនធី LA ហើយត្រូវបានជូនដំណឹងបន្ថែមដោយលំហូរដំណើរការនីតិវិធី ដែលត្រូវបានចែករំលែកដោយខោនធី Riverside, San Diego និង San Francisco។

ការបញ្ជូនបន្ត និងការដាក់ពន្ធនាគារ

សំណុំរឿងចាប់ផ្តើមឡើងនៅពេលដែលមានបុគ្គលណាម្នាក់ដាក់ពន្ធនាគារទៅតុលាការដើម្បីសម្រេចពីសិទ្ធិទទួលបានរបស់អ្នកឆ្លើយតប និងចាប់ផ្តើមដំណើរការនីតិវិធី CARE។

- 1 ភ្នាក់ងារសុខភាពផ្នែកអាកប្បកិរិយាខោនធីត្រូវតែទទួលយកការបញ្ជូនបន្តពីតុលាការមួយចំនួន និងពិភពលោកដែលបានកំណត់។ ពួកគេក៏អាចបង្កើតមធ្យោបាយបញ្ជូនបន្តសម្រាប់អ្នកដទៃបានផងដែរ។
- 2 នៅក្នុងពន្ធនាគារត្រូវតែដាក់បញ្ចូលព័ត៌មានដែលនឹងជួយដល់តុលាការក្នុងការសម្រេចថា តើបុគ្គលម្នាក់នោះនឹងមានសិទ្ធិទទួលបានដែរឬអត់។
- 3 ភ្នាក់ងារសុខភាពផ្នែកអាកប្បកិរិយាខោនធីក៏អាចដាក់ពន្ធនាគារបានដែរ។
- 4 លក្ខន្តិកៈអនុញ្ញាតឱ្យបុគ្គលមួយចំនួនផ្សេងទៀតអាចដាក់ពន្ធនាគារបាន មានដូចជា សមាជិកគ្រួសារ អ្នកថែទាំសុខភាព ឬអ្នកផ្តល់សេវាសង្គម ឬអ្នកឆ្លើយតបដំបូង។ អ្នកឆ្លើយតបក៏អាចដាក់ពន្ធនាគារក្នុងនាមខ្លួនឯងផ្ទាល់បានដែរ។

ការចូលរួម

ក្នុងអំឡុងពេលនៃការចូលរួម តុលាការនឹងធ្វើការវាយតម្លៃអំពីសិទ្ធិទទួលបានទៅលើដំណើរការនីតិវិធី CARE ហើយភ្នាក់ងារសុខភាពផ្នែកអាកប្បកិរិយារបស់ខោនធីនឹងធ្វើសកម្មភាពផ្សព្វផ្សាយ និងការចូលរួមផ្សេងៗដើម្បីភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងជាមួយបុគ្គលម្នាក់ៗ។ ភ្នាក់ងារសុខភាពផ្នែកអាកប្បកិរិយារបស់ខោនធីអាចត្រូវបានស្នើសុំឱ្យផ្តល់ព័ត៌មាននានាទៅដល់តុលាការ។

- 5 ដំបូង តុលាការនឹងសម្រេចថា តើពួកគេបង្ហាញថាបុគ្គលនោះបំពេញតាម ឬអាចបំពេញតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសិទ្ធិទទួលបានសម្រាប់ដំណើរការនីតិវិធី CARE ឬអត់ (ឧ. ការបង្ហាញភស្តុតាងបឋម)។
- 6 ប្រសិនបើពួកគេត្រូវបានដាក់ដោយអ្នកផ្សេងក្រៅពីភ្នាក់ងារសុខភាពផ្នែកអាកប្បកិរិយារបស់ខោនធី តុលាការនឹងចេញដីកាបង្គាប់ឱ្យភ្នាក់ងារធ្វើការស៊ើបអង្កេត និងដាក់របាយការណ៍ដើម្បីសម្រេចថា តើអ្នកឆ្លើយតប បានបំពេញតាម ឬទំនងជាបានបំពេញតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសិទ្ធិទទួលបានឬអត់។
- 7 តុលាការនឹងពិនិត្យមើលរបាយការណ៍របស់ខោនធី និងធ្វើការសម្រេច។
- 8 ក្នុងអំឡុងពេលនេះ ភ្នាក់ងារសុខភាពផ្នែកអាកប្បកិរិយារបស់ខោនធីនឹងព្យាយាមចូលរួមជាមួយអ្នកឆ្លើយតបក្នុងសេវាកម្មស្ម័គ្រចិត្ត ហើយរាយការណ៍ទៅតុលាការអំពីលទ្ធផលនៃកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងទាំងអស់នោះ។
- 9 ប្រសិនបើតុលាការរកឃើញថាអ្នកឆ្លើយតបអាចមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ដំណើរការនីតិវិធី CARE ហើយកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងដើម្បីភ្ជាប់អ្នកឆ្លើយតបទៅក្នុងសេវាកម្មមិនមានប្រសិទ្ធភាពទេ នោះសំណុំរឿងនឹងដំណើរការតាមរយៈដំណើរការនីតិវិធីតុលាការដោយមានគោលដៅភ្ជាប់អ្នកឆ្លើយតបទៅនឹងសេវាកម្មនានា។ នៅត្រង់ចំណុចនេះ តុលាការនឹងចាត់តាំងមេធាវីមួយរូប ដើម្បីតំណាងឱ្យអ្នកឆ្លើយតបពេញមួយដំណើរការនីតិវិធី ដោយមិនគិតថ្លៃឡើយ។



ដំណើរការនីតិវិធីតុលាការ/ការតភ្ជាប់សេវាកម្ម

ក្នុងអំឡុងពេលដំណើរការនីតិវិធីតុលាការ សំណុំរឿងនឹងដំណើរការដើម្បីបន្តធ្វើការវាយតម្លៃពីសិទ្ធិទទួលបាន។ បុគ្គលនោះក៏នឹងចូលរួមនៅក្នុងការបង្កើតកិច្ចព្រមព្រៀង CARE ឬផែនការ CARE ដែលត្រូវបានកែសម្រួលទៅតាមតម្រូវការរបស់អ្នកឆ្លើយតបជាក់ស្តែង។

- 10** នៅពេលបង្ហាញខ្លួននៅសវនាការដំបូង ប្រសិនបើពួកគេត្រូវបានដាក់ដោយភ្នាក់ងារសុខភាពផ្នែកអាកប្បកិរិយារបស់ខោនធី អ្នកដាក់ពួកគេនឹងត្រូវបានជំនួស ហើយប្រធានភ្នាក់ងារសុខភាពផ្នែកអាកប្បកិរិយារបស់ខោនធីត្រូវបានតែងតាំងឡើង។ នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការបង្ហាញខ្លួននេះ អ្នកឆ្លើយតបមានជម្រើសក្នុងការជ្រើសរើសជំនួយការស្ម័គ្រចិត្តបាន។
- 11** នៅក្នុងអង្គសវនាការលើអង្គហេតុ និងភស្តុតាង (ដែលអាចត្រូវបានធ្វើឡើងជាមួយនឹងការបង្ហាញខ្លួននៅអង្គសវនាការដំបូង) តុលាការនឹងសម្រេចថា តើអ្នកឆ្លើយតបបំពេញតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃសិទ្ធិទទួលបានក្រោមស្តង់ដារច្បាស់លាស់ និងគួរឱ្យជឿជាក់ដែរឬអត់។
- 12** ធាតុផ្សំសំខាន់ៗនៃដំណើរការនីតិវិធីតុលាការនេះគឺជាអ្នកឆ្លើយតប មេធាវីរបស់ពួកគេ ជំនួយការស្ម័គ្រចិត្តរបស់ពួកគេ និងភ្នាក់ងារសុខភាពផ្នែកអាកប្បកិរិយានឹងធ្វើការរួមគ្នាដើម្បីបង្កើតកិច្ចព្រមព្រៀង CARE ដោយស្ម័គ្រចិត្ត។
- 13** នៅក្នុងសវនាការលើការគ្រប់គ្រងសំណុំរឿង ប្រសិនបើកិច្ចព្រមព្រៀង CARE ទំនងជាមិនអាចសម្រេចបានទេ តុលាការនឹងចេញដីកាបង្គាប់ឱ្យភ្នាក់ងារសុខភាពផ្នែកអាកប្បកិរិយារបស់ខោនធីធ្វើការវាយការព្យាបាល។
- 14** ប្រសិនបើកិច្ចព្រមព្រៀង CARE ត្រូវបានសម្រេច តុលាការនឹងកំណត់សវនាការពិនិត្យមើលវឌ្ឍនភាព ដើម្បីតាមដានការអនុវត្តរបស់អ្នកឆ្លើយតបចំពោះកិច្ចព្រមព្រៀង CARE។
- 15** ប្រសិនបើកិច្ចព្រមព្រៀង CARE មិនអាចសម្រេចបានទេ ភ្នាក់ងារសុខភាពផ្នែកអាកប្បកិរិយារបស់ខោនធីនឹងរៀបចំការវាយតម្លៃគ្លីនិកដែលនឹងធ្វើការវាយតម្លៃទៅតុលាការអំពីការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យគ្លីនិករបស់បុគ្គលនោះ ថា តើពួកគេមានសមត្ថភាពផ្តល់ច្បាប់ក្នុងការផ្តល់ការយល់ព្រមជាព័ត៌មានទាក់ទងនឹងថ្នាំព្យាបាលផ្លូវចិត្ត ការផ្តល់ព័ត៌មានបន្ថែម និងការណែនាំផ្សេងៗសម្រាប់សេវាកម្ម និងការជួយគាំទ្រនានាដែរឬអត់។
- 16** តុលាការនឹងពិនិត្យមើលការវាយតម្លៃគ្លីនិក និងភស្តុតាងផ្សេងទៀតពីភ្នាក់ងារសុខភាពអាកប្បកិរិយាខោនធី និងអ្នកឆ្លើយតប ដែលអាចមានទាំងសក្ខីកម្មពីសាក្សីនានាផងដែរ។ នៅឯសវនាការវាយតម្លៃគ្លីនិក តុលាការនឹងធ្វើការសម្រេចថា តើអ្នកឆ្លើយតបបានបំពេញតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃសិទ្ធិទទួលបានឬអត់ ហើយប្រសិនបើអ្នកឆ្លើយតបអាចបំពេញតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃសិទ្ធិទទួលបាន តុលាការនឹងចេញដីកាបង្គាប់ឱ្យបង្កើតផែនការ CARE ឡើង។
- 17** នៅចំណុចនេះ អ្នកឆ្លើយតប មេធាវីរបស់ពួកគេ ជំនួយការស្ម័គ្រចិត្តរបស់ពួកគេ និងភ្នាក់ងារសុខភាពផ្នែកអាកប្បកិរិយានឹងធ្វើការរួមគ្នាដើម្បីបង្កើតផែនការ CARE ដែលរួមបញ្ចូលសេវាកម្មនានាដែលអ្នកឆ្លើយតបមានសិទ្ធិទទួលបានក្រោមច្បាប់ CARE។ សេវាកម្មទាំងអស់នេះគួរតែត្រូវបានសម្រេចរួមគ្នា យោងតាមតម្រូវការជាក់លាក់របស់អ្នកឆ្លើយតប។ តាមគោលការណ៍ ភាគីទាំងអស់នឹងដាក់ស្នើគម្រោងរួមគ្នាមួយទៅកាន់តុលាការ។ ប្រសិនបើពួកគេមិនអាចដាក់ស្នើគម្រោងរួមគ្នាបានទេ ពួកគេអាចស្នើសុំសមាសភាពផ្សេងទៀតដើម្បីបញ្ចូលក្នុងផែនការ CARE បាន។
- 18** នៅក្នុងអំឡុងពេលសវនាការពិនិត្យមើលផែនការ CARE តុលាការទទួលយកសមាសភាពផ្សេងៗនៃគម្រោង CARE ដែលបានធ្វើការស្នើឡើង ដែលអាចជួយគាំទ្រល្អបំផុតដល់ការស្តារឡើងវិញ និងស្ថេរភាពរបស់អ្នកឆ្លើយតប ហើយអាចនឹងចេញដីកាបង្គាប់ចាត់ដល់អ្នកឆ្លើយតបដើម្បីចូលប្រើសេវាកម្មទាំងនោះ។

ការផ្តល់សេវា/ការវាយតម្លៃជំហានបន្ទាប់៖ ការព្យាបាល លំនៅឋាន និងការជួយគាំទ្រ

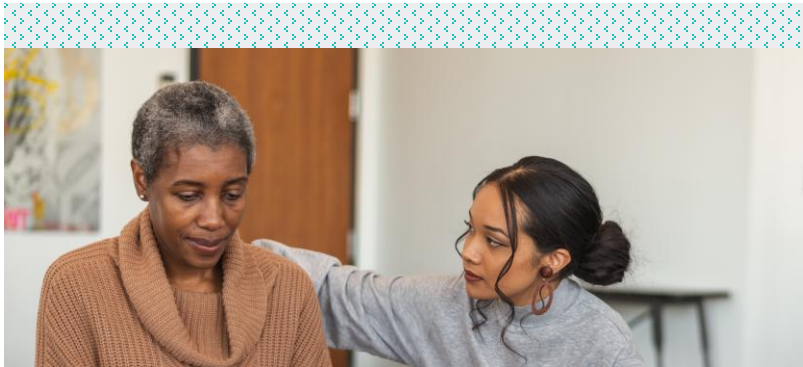
នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្តល់សេវាកម្ម អ្នកឆ្លើយតបនឹងទទួលបានសេវាកម្មផ្សេងៗដែលមានបញ្ជាក់នៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង CARE ឬផែនការ CARE របស់ពួកគេ។ សេវាសុខភាពផ្នែកអាកប្បកិរិយា (រួមទាំងការព្យាបាលការប្រើប្រាស់សារធាតុញៀន ឱសថរក្សាលំនឹងផ្លូវចិត្ត ដែលចាំបាច់ផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រ (តាមដែលអាចអនុវត្តបាន) ធនធាន និងជំនួយលំនៅឋាន និងសេវាសង្គមផ្សេងៗដែលបានផ្តល់មូលនិធិ រួមទាំងសេវាកម្មដែលមានសម្រាប់អ្នករស់នៅរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា។

- 19 ភ្នាក់ងារសុខភាពអាកប្បកិរិយារបស់ខោនធីគួរធ្វើការតាមដានពីវឌ្ឍនភាពរបស់អ្នកឆ្លើយតប។ ពួកគេក៏គួរតែធានាថា សេវាកម្ម និងជំនួយសមរម្យផ្សេងៗកំពុងតែត្រូវបានផ្តល់ជូនផងដែរ។
- 20 វឌ្ឍនភាពនឹងត្រូវបានពិនិត្យមើលនៅសវនាការពិនិត្យមើលវឌ្ឍនភាព នៅចន្លោះពេលណាមួយដែលកំណត់ដោយតុលាការ។ សវនាការទាំងអស់នេះនឹងផ្តល់ឱកាសដល់តុលាការដើម្បីតាមដានទៅលើវឌ្ឍនភាពរបស់អ្នកឆ្លើយតបក្នុងការបំពេញផែនការ CARE របស់ពួកគេ ហើយធ្វើការពិចារណាថា តើចាំបាច់ត្រូវធ្វើការផ្លាស់ប្តូរណាមួយដែរឬអត់។ តុលាការក៏នឹងធ្វើការសម្រេចថា តើអ្នកឆ្លើយតបអាចចូលប្រើប្រាស់សេវាកម្មទាំងនោះបាន និងបានដោះស្រាយបញ្ហានានាដែលអាចនឹងកើតឡើងដែរឬអត់។
- 21 នៅខែទី 11 នៃផែនការ CARE តុលាការនឹងសម្រេចថា តើអ្នកឆ្លើយតបត្រូវបន្តរួចរាល់ហើយឬនៅដើម្បីបញ្ចប់ពិគម្រោង ឬអ្នកឆ្លើយតបអាចត្រូវបានបន្តគម្រោងឱ្យទៀត។
- 22 ទៅតាមសំណើរបស់អ្នកឆ្លើយតប តុលាការអាចអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកឆ្លើយតបបន្តចូលរួមក្នុងកម្មវិធីដោយស្ម័គ្រចិត្តរហូតដល់មួយឆ្នាំបន្ថែមទៀត។ ប្រសិនបើលក្ខខណ្ឌជាក់លាក់ណាមួយត្រូវបានបំពេញតាម តុលាការអាចនឹងឱ្យអ្នកឆ្លើយតបបន្តចូលរួមនៅក្នុងកម្មវិធីដោយមិនស្ម័គ្រចិត្តរហូតដល់មួយឆ្នាំបន្ថែមទៀត។
- 23 ប្រសិនបើអ្នកឆ្លើយតបត្រូវជ្រើសរើសឱ្យបញ្ចប់ពិគម្រោង ហើយតុលាការយល់ព្រមដែរ តុលាការនឹងចេញដីកាបង្គាប់ឱ្យភាគីទាំងអស់រៀបចំផែនការបញ្ចប់គម្រោង។
- 24 ផែនការបញ្ចប់គម្រោងនឹងត្រូវបានបង្ហាញដល់តុលាការដើម្បីពិនិត្យមើល។ ផែនការបញ្ចប់គម្រោងគឺជាកិច្ចព្រមព្រៀងស្ម័គ្រចិត្តដែលដាក់បញ្ចូលនូវយុទ្ធសាស្ត្រដើម្បីជួយគាំទ្រដល់ការធ្វើបរិវត្តកម្មដោយជោគជ័យរបស់អ្នកឆ្លើយតបចាកចេញពីដំណើរការនីតិវិធី CARE។

៧ ធនធាននានាបន្ថែម

- អ្នកអាចមើលឯកសារបណ្តុះបណ្តាលបន្ថែមនៅលើ CARE-Act.org ដែលស្ថិតក្រោមឯកសារបណ្តុះបណ្តាល រួមទាំងការគំរង់ទិសទៅកាន់ដំណើរការនីតិវិធីច្បាប់ CARE។
- ពិនិត្យមើលធនធានច្បាប់ CARE បន្ថែម៖
 - [លំហូរដំណើរការនីតិវិធី CARE សម្រាប់សុខភាពផ្នែកអាកប្បកិរិយាខោនធី](#)
 - [លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសម្រាប់សិទ្ធិទទួលបាន](#)
 - [ទិដ្ឋភាពទូទៅនៃច្បាប់ CARE](#)
 - [ឯកសារសម្រាប់ជំនួយការស្ម័គ្រចិត្ត](#)

* សូមជ្រើសរើសតំណដែលមានជាភាសាអង់គ្លេសតែប៉ុណ្ណោះ។



លក្ខន្តិកៈភាសា & សេចក្តីយោង

លំហូរនៃដំណើរការនីតិវិធី ច្បាប់ CARE អនុវត្តតាមវឌ្ឍនភាពក្នុងកម្មវិធីតុលាការនៃជំនួយសហគមន៍ ការស្តារឡើងវិញ និងការផ្តល់សិទ្ធិអំណាច (CARE) ដែលមានចែងនៅក្នុងក្រមសុខុមាលភាព និងស្ថាប័នរដ្ឋ កាលីហ្វ័រញ៉ា (ក្រម W&I) ផ្នែក 5970-5987។